



tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto
Statistikarkivet

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

1985

Tiedustelut - Förfärgningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Terttu Keikkala
(90) 5800209

30.10.1985

LI 1985:32

LIIKENNE
SAMFÄRDSEL

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN
KÄYTTÖ 1985, syyskuu,
ennakkotietoja

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS
BELÄGGNING 1985, september,
förhandsuppgifter

UTILIZATION OF ACCOMMODATION
CAPACITY 1985, September,
preliminary data

TLI00A - 001

-

ARKISTO

A 2

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ SYYSKUUSSA 1985

Majoitustilasto kuvailee majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Tilasto sisältää sitten kaikki Suomen hotellit (joihin on luettu myös motellit) ja matkustajakodit. Retkeilymajoista, lomakylistä ja täysihoitoloista tilasto sisältää osan (ne joilla on elinkeinolupa), lähinnä suurehkot tai koko vuoden avoinna olevat liikkeet. Leirintäalueet jäävät tilaston ulkopuolelle.

Majoitustilastoa on tuotettu vuodesta 1971, uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tilastotiedotuksissa LI 1983:14 ja 1985:7 sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotuksessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1985" (LI 1985:8).

Majoitusliikkeissä syyskuussa 1985 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 25 % (v. 1984 27 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotelliin osuuksia 90 % (v. 1984 91 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotelliin osalle 95 % (v. 1984 95 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 58 (v. 1984 59). Peittävyysprosenttien vaihtelut voivat heikentää jonkin verran etenkin lääneittäisten lukujen vertailukelpoisuutta.

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS BELÄGGNING I SEPTEMBER 1985

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. Statistiken innehåller således samtliga hotell (inkl. motell) och resandehem i Finland. En del av vandrarhemmen, semesterbyarna och pensionaten inkluderas i statistiken (de som har näringstillstånd), närmast större anläggningar eller de som håller öppet året runt. Camping platserna blir utanför denna statistik.

Inkvarteringsstatistiken har producerats sedan 1971, och utgivits i reviderad form från och med början av 1983. För revideringen och beräkningsgrunderna redogjorts i statistiska rapporter LI 1983:14 och 1985:7. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1985" (LI 1985:8).

I september 1985 svarade utlänningar för 25 procent (27 % 1984) av övernattingarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattingar skedde 90 procent (91 % 1984) på hotell, medan utlänningars övernattingar till 95 procent skedde på hotell (95 % 1984). I hela landet var beläggningsgraden 58 procent (1984 59 %). Variationerna i täckningsprocenterna kan också i någon mån minska jämförbarheten, i synnerhet för uppgifterna länsvis.

SUMMARY

The accommodation statistics of Finland describe the accommodation activity of officially licenced accommodation establishments. Thus the statistics include all hotels (incl. motels) and lodging houses, as well as a part of (licenced) youth hostels, holiday villages and boarding houses, mainly establishments of considerable size or providing round-the-year service. Camping sites are not included.

Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971, and they were revised at the beginning of 1983. An account of accommodation statistics and the principles of calculation is given in statistical report LI 1985:7. Concepts and definitions are outlined in the statistical report "Accommodation capacity 1985" (LI 1985:8).

PEITTÄVYSPROSENTTI JA MAJOUTUSKAPASITEETTI SYYSKUUSSA 1985
 TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVÄRTERINGSKAPACITETEN I SEPTEMBER 1985
 COVERAGE PERCENTAGES AND ACCOMMODATION CAPACITY IN SEPTEMBER 1985

LÄÄNI
 LÄN
 PROVINCE

PEITTÄVYYS, %
 TÄCKNING, %
 COVERAGE, %

AVOINNA OLLEIDEN LIIKKEIDEN MAJOUTUSKAPASITIT.
 INKVÄRTERINGSKAPACITET AV ÖPPETHALLNA ANLÄGGEN.
 ACCOMMODATION CAPACITY OF OPEN ESTABLISHMENTS

HOTELLIT HOTELL HOTELS	MUUT MAJOUTUSL- ÖVK. INKV.-ANL. OTHER ACCOMMOD.	KAIKKI MAJOUTUSL. ALLA INKVÄRT.-ANL. ALL ACCOMMOD. EST.	HOTELLIT HOTELL HOTELS	HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS			HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS			YMPÄRI- VUOTISIA I BRUK ARET OM ALL- YEAR		
				HUONE- KAPASIT. ANTAL RUMS- KAPACIT.	KAPASIT. NUMBER OF ROOMS	KAPACIT. ROOM CAPACITY	HUONE- KAPASIT. ANTAL RUMS- KAPACIT.	KAPASIT. NUMBER OF ROOMS	KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER OF ROOMS	LUKUM. ANTAL NUMBER OF ROOMS	LUKUM. ANTAL NUMBER OF ROOMS
UUDENMAAN-NYLANDS HELSINKI-HELSINGFÖRS	95 100	99 100	81 91	73 80	92 97	98 99	84 39	6247 4134	63 28	5886 3913	63 28	
TURUN JA PURIN-ABO UCH B:BORGES	90	98	88	90	89	98	84	3524	60	3241	58	
AHVENANMAA-ÅLAND	86	93	-	-	86	93	14	661	14	661	13	
HÄMEEN-RAVASTEHUS	89	97	88	97	82	95	68	2794	47	2469	46	
KYMNEN-KYMMENE	95	98	75	88	91	97	53	1972	41	1774	41	
MIKKELIN-S:T MICHELS	93	99	92	97	91	97	53	1432	27	963	27	
PÖHJUSSI-KARJALAN-NÖRRA KARELENS	96	98	75	51	84	86	44	915	26	700	26	
KUOPIO-KUUPIÖ	97	99	85	62	89	94	55	1878	33	1624	32	
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS	100	93	95	98	99	46	1561	32	1359	31		
VAASTAN-VASA	84	96	77	82	82	94	71	2130	49	1919	48	
OULUN-JUUPÄBURGS	94	98	94	96	94	97	82	2362	51	2050	50	
LAPIN-LAPPLANDS	93	95	81	83	86	91	122	3489	59	2514	58	
KOKO MAA-HELA LANDET WHOLE COUNTRY	93	98	84	89	96	776	28962	502	25160	493		

**TÄULUKKU 1. YÖPYMISTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOTIUSLIIKEISSÄ SYYSKUUSSA 1985
TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGAR I SEPTEMBRE 1985
TABLE 1. NUMBER OF GUEST NIGHTS IN ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN SEPTEMBER 1985**

ASUJINNA		LÄÄNI-LÄN-PROVINCE														
HEMILÄND COUNTRY OF RESIDENCE		JUDEN- MAAN NY- LANDS	SIIÄTÄ- DÄRÄV-OF WHICH: HELSINKI	JURUN- NAN- MAA ALAND	AHVE- TAVAS- TEHUS	KYΜΕΝ- MENE	MIK- KELIN S:T MICH.	PÖHJOIS- KARJALAN NORRKA KUU- PIU	KUO- PION KUU- PIU	KESKI- VAASAN SUOMEN MELL. FINL..	LAPIN LAPP- BORG'S	TOTAL T TOTAL	YHT. YHT.	MUUTOS ANDR.	%	
I	SUOMI-FINNLÄND	100576	53549	69462	3680	50977	37611	28940	15440	30728	28755	34566	47047	77076	530878	7,9
II	RJOTSI-SVERIGE-SWEDEN	18464	15760	8564	8826	2143	469	211	70	260	351	549	649	1075	46581	0,7
	NORJA-NURGE-NORWAY	4352	3985	699	216	861	97	27	18	75	88	1764	61	2266	10544	-3,6
	TANSKA-DANMARK-DENMARK	3355	2610	641	98	308	93	36	10	102	107	155	36	76	5017	-7,2
	ISLANTI-ISLAND-ICELAND	232	217	17	16	24	5	16	2	9	3	2	2	14	342	-30,8
	II YHT.-TOTAL-TOTAL	26403	22572	9921	9156	3336	664	290	100	446	549	7440	748	3431	62484	-1,0
III	SAKSAN LIITTOITAS.-TYSK-LAND, FR-GERMANY, FR	8837	7110	1621	169	1635	1297	456	196	838	355	226	817	1797	18244	-1,0
	NEUVOSTULITTO-SOVJET UNION	8695	8047	3947	86	7595	1400	379	210	340	1208	269	395	38	24562	2,4
	I SO-BRITTANIA-IRLAND-STORBRITANNIEN/IRLAND-GREAT BRITAIN/IRELAND	6381	5404	939	64	627	284	67	88	94	171	254	115	210	9294	-22,1
	RANSKA-FRANKRIKE-FRANCE-SVETITI-SCHWEIZ-SWITZERLAND	2547	2235	441	37	214	139	19	14	382	35	24	77	244	4173	8,6
	I ITÄVALTA-US-ÖSTERREICH-AUSTRIA	1969	1710	268	22	254	57	82	31	53	23	24	177	194	3154	-20,5
	ALANKOMAIAT-NEDERLÄND-DERNA-NETHERLANDS	759	613	79	4	102	50	49	6	8	21	25	19	75	1197	-16,1
	BELGIA-BELGIEN-BELGIUM	2112	1725	276	29	201	72	37	37	45	29	63	38	82	3021	-27,3
	ITALIA-ITALIEN-ITALY	706	632	50	7	52	41	3	13	14	81	3	64	57	1091	-21,3
	ESPANJA-PURTUGALI-SPANIEN-SPAIN/PORTUGAL	1575	1462	265	20	278	80	14	14	24	65	67	41	201	2644	-10,3
	SAKSAN DEM. TAS.-TYSKA DEM.R.-GERMAN DEM.REP.	1153	967	56	24	64	17	7	8	23	19	10	10	28	1419	-22,5
	PUOLALA-POLEN-POLAND	319	295	111	2	193	4	13	6	15	86	5	42	14	810	-4,8
	TSHEKKOKSLOVAKIA-JECKOSLOVAKIA	925	870	320	10	164	120	92	7	3	79	46	14	14	1794	-3,4
	UNGARI-UNGERN-HUNGARY	1404	1392	258	8	179	78	20	25	40	41	5	77	38	2173	52,9
	ROMANIA/BULGARIA	744	734	221	4	83	284	3	2	19	27	19	23	20	1449	-29,8
	RUΜÄNIEN/BULGARIEN	235	201	126	-	59	133	-	2	-	55	1	6	11	628	53,5
	MUU EUROPPO-AVR. EU-KOPA-REST UF EURYPE	1170	1040	135	14	405	36	23	19	6	3	21	63	13	1908	-10,0
	USA	14790	13769	740	206	796	215	57	25	92	109	300	153	543	18026	12,8
	KANADA-CANADA	1700	1526	318	-	268	29	12	22	10	116	166	38	30	2709	31,7
	JAPANI-JAPAN	2934	2756	167	15	264	49	8	9	16	18	16	29	136	3661	-2,5
	MUUT MAAT-OVRIGA LAN-DEK-ÜTHER COUNTRIES	8553	7852	576	250	738	211	104	51	84	90	278	162	341	11438	-15,1
	III YHT.-TOTAL-TOTAL	67508	60340	10914	971	14171	4596	1445	785	2106	2631	1622	2360	4086	113395	-3,8
III+III	YHT.-TOTAL-TOTAL	93911	82912	20835	10127	17507	5260	1735	885	2552	3180	9262	3108	7517	175879	-2,8
	KAIKKI YHT.-TOT.-TOT.	13807	90297	13807	68484	42871	30675	163325	39280	31935	43848	50155	84593	706757	5,0	

MAJUITSU LIKKEIDEN HUONEKAPASITEETIN KÄYTTO SYYSKUUSSA 1985
UTNYTTI JÄNDE AV INKVÄTERINGSKAPACITET (TRUM) I SEPTEMBER 1985
ROOM CAPACITY UTILIZATION OF ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS SEPTEMBER 1985
TAULUKKO 2. TABELL 2.
TABLE 2.

KÄYTÖÄSTE, %
BELÄGGNING, %
OCCUPANCY RATE, %
LAANI
LÄN
PROVINCE

HOTELLIT HOTELS	KAIKKI ALLA	YMPÄRI- VUOTISET I BRUK AKET OM ESTABL.	YH- HOTELLIT JOITUS- LIKKEET ÖVRIGA	YH- HOTESSÄ TO- HOTELS	YH- MAJOLI- TUS- TALT	YH- IEENSÄ TÜ- LIJK.	YH- TÄVÄR- GYR. TOTAL	YH- KOKOJS TÄVÄR- INKV.	YH- LOMA MÖTE MEETING	YH- FRIID ARBEDE BUSINESS	YH- REGIST- RATIONS TOTAL
UUDENMAAN-NYLANDS KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	75,6	75,6	05,8	75,2	1,9	1,9	2,2	1,9	19	49	32
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	76,4	76,4	03,3	76,1	1,7	1,7	2,2	1,8	17	51	32
TUKUN JA PURIN-ÅBO OCH B:BORGES	57,9	57,9	44,8	66,8	4,2	4,2	2,2	4,1	55	10	35
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	60,5	61,5	44,8	59,3	1,8	1,8	2,2	1,8	22	47	30
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	62,9	63,4	54,1	62,4	1,8	1,8	2,3	1,9	23	47	30
AHVÄNANMAA-ALAND	35,2	39,1	26,8	33,2	1,6	1,6	2,1	1,7	17	48	35
KAUPUNKI-STAD-URBAN MUNICIPAL	47,2	49,7	-	47,2	1,2	1,2	-	1,2	24	10	67
HÄMEEN-TAVASTEHJS	51,1	51,1	-	51,1	1,3	1,3	-	1,3	25	9	66
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	64,7	64,8	37,2	62,2	1,5	1,5	2,3	1,5	24	44	31
MUUT KUNNAT-OVR.KOMM.-RURAL M	68,2	68,2	42,2	66,5	1,5	1,5	2,0	1,5	22	46	32
KYMEEN-KYMMENE	42,6	42,6	30,3	39,6	1,4	1,4	3,7	1,6	44	28	27
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	51,4	51,4	50,5	51,3	1,7	1,7	2,9	1,8	12	57	31
MUUT KUNNAT-OVR.KOMM.-RURAL M	53,8	53,8	63,4	54,1	1,7	1,7	2,0	1,7	11	60	29
MIKKELIN-S: T MICHELS	35,0	35,0	46,5	38,9	1,5	1,5	3,5	2,1	18	34	48
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	55,2	55,2	30,3	47,2	1,7	1,7	2,2	1,8	22	51	28
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	61,4	61,4	50,3	60,2	1,6	1,6	2,5	1,7	20	53	26
POHJOIS-KARJALAN-NURRA KARELENS	42,6	42,6	26,4	33,7	2,0	2,0	2,1	2,1	26	42	32
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	50,6	50,6	34,0	48,6	1,4	1,4	1,4	1,9	12	63	25
MUUT KUNNAT-OVR.KOMM.-RURAL M	57,6	57,6	43,5	56,0	1,4	1,4	2,3	1,4	13	62	24
KUOPPIO	36,1	18,3	18,3	33,6	1,4	1,4	1,3	1,4	5	68	27
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	51,6	52,1	40,0	50,0	1,9	1,9	2,1	1,9	12	55	34
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	61,2	61,2	34,3	59,4	1,6	1,6	1,4	1,6	12	60	28
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS	35,9	36,8	45,5	37,0	3,4	3,4	3,3	3,4	9	28	63
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	49,4	49,7	22,9	46,1	1,5	1,5	1,7	1,5	17	52	30
MUUT KUNNAT-OVR.KOMM.-RURAL M	56,2	56,2	26,9	54,4	1,4	1,4	1,4	1,4	11	66	23
VAASAN-VASA	40,3	21,4	37,8	51,2	1,6	1,6	2,0	1,6	13	57	30
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	52,1	52,6	45,4	51,6	1,4	1,4	2,0	1,5	10	58	32
MUUT KUNNAT-OVR.KOMM.-RURAL M	53,3	53,3	21,8	49,6	2,1	2,1	2,2	2,1	25	51	24
OULUN-ULEÅBORGS	52,1	52,0	35,5	50,0	1,4	1,4	1,4	1,4	10	52	38
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	57,0	57,0	37,8	57,8	1,7	1,7	2,0	1,8	26	32	42
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	46,6	46,5	25,7	42,5	1,3	1,3	1,4	1,4	11	64	24
LÄPIN-LAPPLANDS	55,9	55,9	40,1	51,9	1,4	1,4	1,5	1,5	9	37	54
MUUT KUNNAT-OVR.KOMM.-RURAL M	65,7	65,7	61,1	65,0	1,5	1,5	1,7	1,7	9	34	57
KJKO MAA - HELA LANDET	50,9	50,8	35,6	46,3	1,9	1,9	1,7	1,7	6	23	71
WHOLE COUNTRY	60,2	60,5	39,8	57,9	1,7	1,7	1,9	1,9	1,7	48	35
KAUPUNGIT-STÄDER-URBAN MUNIC.	64,7	64,8	53,6	64,0	1,6	1,6	2,0	2,0	1,6	52	31
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	46,3	47,0	34,3	42,8	1,9	1,9	1,9	1,9	1,7	32	17

TAJLUKKU 3. HOTELLIN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERAISSÄ KUNNISSA SYYSKUUSSA 1985
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÄGRA KOMMUNER I SEPTEMBER 1985
 TABLE 3. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES IN SEPTEMBER 1985

LAANI LAN PROVINCE	KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	KAPASITEETTI CAPACITY	KÄYTÖÄSTE (HUONEET) BELÄGGNING	SAAPUNEET VIERAAT-ANLÄNTÄ GÄSTER REGISTRATIONS	YÖPYMISÄ ANTAL OVERNATT- NINGAR	KESKIMÄÄR. VIIPYMIS- AIKA VRK GENGSNITTIL.
KAPASITEETTI CAPACITY	KÄYTÖÄSTE (HUONEET) BELÄGGNING	MATKAN TARKUITUKSEN MUKAAN EFTER RESANS SYFTE BY PURPOSE OF JOURNEY	KOKOUS TYÖ MEETING	LOMA FRIID MEETING	REGISTRATIONS, TOTAL	AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
%	%	%	%	%	%	%
UUDENMAAN-NYLANDS						
HELSINKI-HELSINGFORSS	28	3913	80,2	51	35	1,8
ESPoo-ESBU	7	678	68,0	37	27	1,8
TURKU-ÅBO	12	1257	69,6	19	47	1,6
PORI-BJÖRNEBORG	7	448	57,0	27	56	1,5
AHVENANMAA-ÅLAND						
MAAKIHNAMINA-MARIEHAMN	10	532	51,1	25	9	1,3
HÄMEEN-TAVASTEHUS						
HÄMEENLINNA-TAVASTEHUS	5	370	66,0	45	23	1,5
LAHTI-LAHTIS	7	505	55,2	14	51	1,4
TAMPERE-TAMMERFÖRS	11	1150	75,3	20	48	1,6
KYMEN-KYMMENE						
KOUVOLA	5	221	56,3	6	65	1,5
IMatra	6	433	49,3	7	54	2,0
KOTKA	5	273	53,1	13	68	1,6
LAPPÉENRANTA-VILLMANSTRAND	8	432	59,2	13	57	1,7
MIKKELIN-S: MICHEL						
SAYNLINNA-NYSLUTT	6	322	52,6	23	52	1,3
POHJOIS-KARJALAN-NORRA KARELENS	4	206	76,9	5	30	2,4
JOENSUU						
LIEKSA	6	117	39,0	16	64	1,5
KUPIO						
LISALMI-IDENSALMI	13	692	62,9	13	57	1,4
KESKI-SJÖMEN-MELLERSTA FINNLANDS	4	171	58,8	13	60	1,9
JYVÄSKYLÄ						
VAASAN-VASA	6	624	58,5	11	63	1,3
VÄÄSA-VASA	0	661	58,8	8	47	1,4
KOKKOLA-KARLEBY	5	242	45,8	11	70	1,4
SEINÄJOKI	6	282	52,7	14	70	1,4
ULJ-ULEÅBORGS	6	617	61,8	14	60	1,4
KAJAANI-KAJANA	5	180	63,1	5	68	1,3
KUUSAMO	7	293	53,4	8	28	1,3
LAPIN-LAPPLANUS						
KOVANIEMI	5	389	66,0	14	54	1,5
ENONTEKIG-ENODAK	5	222	52,2	3	14	1,7
INAKI-ANAR	9	490	59,4	4	19	2,3
KEMI	4	215	72,3	11	60	1,8
YHTEENSÄ-TOTALI-TOTAL	508	25206	60,2	17	48	1,7
					35	38663
						637107